



Sachbearbeiter/in: Ilaria Longati

Incaricato/a: Ilaria Longati

ENTSCHEID	DETERMINA
Nr. 140 vom 30.07.2026	N° 140 del 30.07.2026

Gegenstand: Programm 10.05. Straßennetz und Infrastrukturen – Entsorgung von Aushubmaterial mit Asphalt vermischt für den Gemeindebauhof - Beauftragung der Firma Wipptaler Bau AG - CIG-Kodex: B99E6A9F2D

Oggetto: Programma 10.05. Viabilità ed infrastrutture stradali – Smaltimento di materiale di scavo frammisto ad asfalto per il cantiere comunale - Incarico della ditta Wipptaler Bau Spa - codice CIG: B99E6A9F2D

Die Dienststellenleiterin "Generalsekretariat"

La responsabile dell'Area di Servizio "Segreteria generale"

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde Kastelruth über ein weitverzweigtes Straßennetz verfügt, welches von den Arbeitern des Gemeindebauhofes instandgehalten werden muss;
- dass durch diese Instandhaltungsarbeiten Aushubmaterial vermischt mit Asphalt angesammelt wird, das von einer Firma entsorgt werden muss;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;
- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

Premesso

- che il Comune di Castelrotto dispone di una vasta rete stradale, la quale deve essere mantenuta dagli operai del cantiere comunale;
- che in seguito a questi lavori di manutenzione, si accumula del materiale di scavo frammisto ad asfalto che deve essere smaltito da una ditta;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;
- dass für die Ausschreibung dieser Dienstleistung das Verfahren des Direktauftrages gemäß Art. 36, Abs. 2 Buchstabe a) des GvD Nr. 50/2016 und Art. 11, Abs. 3 der "Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie", genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 93 vom 15.12.2011, angewandt wird, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann;
- dass die Firmen Wipptaler Bau AG aus Sterzing, Goller Bögl GmbH aus Brixen und Transcontainer GmbH aus Meran zur Unterbreitung eines Angebotes eingeladen wurden, um die Angemessenheit des Preises zu erheben;
- dass die Firmen Wipptaler Bau AG und Goller Bögl GmbH ein Angebot unterbreitet haben;
- dass die Firma Wipptaler Bau AG das günstigere Angebot unterbreitet hat;
- dass das Angebot geprüft und für angemessen erachtet worden ist;
- dass die gesetzlichen Bestimmungen und Sicherungsmaßnahmen der Gemeinde Kastelruth zur Korruptionsprävention, genehmigt mit Gemeindevorstandsschluss Nr. 127 vom 18.03.2026, beachtet wurden;
- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 10.06.2026 bis 08.10.2026 überprüft hat;
- che al momento per la presente prestazione di servizi non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- che per l'appalto di questo servizio viene applicata la procedura dell'affidamento diretto ai sensi dell'articolo 36, co. 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 ed ai sensi dell'articolo 11, comma 3 del "regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia", approvato con delibera del consiglio comunale n. 93 del 15.12.2011, garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e l'economicità;
- che le ditte Wipptaler Bau Spa di Vipiteno, Goller Bögl Srl di Bressanone e Transcontainer Srl di Merano sono state invitate a presentare un'offerta per poter rilevare la congruità del prezzo;
- che le ditte Wipptaler Bau Spa e Goller Bögl Srl hanno presentato un'offerta;
- che la ditta Wipptaler Bau AG ha presentato l'offerta più vantaggiosa;
- che l'offerta è stata controllata e ritenuta congrua;
- che le disposizioni di legge e le misure di sicurezza del Comune di Castelrotto per la prevenzione della corruzione, approvati con delibera della giunta comunale n. 127 del 18.03.2026, sono stati rispettati;
- che l'incaricata addetta ha verificato la regolarità contributiva del appaltatore tramite la richiesta del adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 10.06.2026 fino al 08.10.2026;

in der Erachtung,

- dass mit Entscheid Nr. 259 vom 18.12.2025 die Firma Wipptaler Bau AG mit der Entsorgung von Aushubmaterial für den Gemeindebauhof beauftragt wurde;
- dass der Entscheid Nr. 259 vom 18.12.2025 einen materiellen Fehler enthielt, da der falsche Betrag angegeben wurde;
- dass deshalb der genannte Entscheid widerrufen werden musste;
- dass in der Folge die Maßnahme und somit die Beauftragung nochmals verfügt werden muss;

ritenuto

- che con determina n. 259 del 18.12.2025 é stata incaricata la ditta Wipptalerbau Spa con lo smaltimento di materiale di scavo per il cantiere comunale;
- che la determina 259 del 18.12.2025 presentava errori materiali perché era stato indicato l'importo sbagliato;
- che pertanto la suddetta determina doveva essere revocata;
- che, di conseguenza, il provvedimento e quindi l'incarico devono essere nuovamente emessi;

nach Einsichtnahme

- in das vorgelegte Angebot, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol der Firma Wipptaler Bau AG vom 10.12.2025 für die Entsorgung von Aushubmaterial vermisch mit Asphalt (Abfallkodex 17.03.02) zum geschätzten Betrag von ca. 5.260,00 € zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß;
- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindevorstand genehmigt mit Beschluss Nr. 1 vom 07.01.2026;

in Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten

yjORHR6ihux87yii7IEdwlxFtnw2WeuQNjVKSICR+GU = vom 30.07.2026 über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

nach Einsichtnahme in das vorgesehene Gutachten 12/VLV9UI0W8A7B4PNvSDSPT8krJA+owk5/NFlae4zc= vom 30.07.2026 über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit;

ENTSCHEIDET

1. die Firma Wipptaler Bau AG, Brennerstraße 7, 39049 Sterzing, mit der Entsorgung von ca. 150 Tonnen Aushubmaterial vermisch mit Asphalt mit Abfallkodex 17.03.02 des Gemeindebauhofes zum Preis von 26,30 € pro Tonne zzgl. MwSt., zum geschätzten Gesamtbetrag von ca. 5.260,00 € zzgl. 22% MwSt. 1.157,20 €, insgesamt 6.417,20 € zu beauftragen;
2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
3. die nachfolgende Ausgabe auf dem laufenden Haushaltsvoranschlag wie folgt zu verpflichten:

Programm / programma	Kap. / cap.	Betrag / importo
10.05. Straßennetz und Infrastrukturen - 10.05. Viabilità ed infrastrutture stradali	10051.03.020900	6.417,20 €
	Gesamt / totale	6.417,20 €

4. den Vorarbeiter des Gemeindebauhofes zu ermächtigen, die Dienstleistungen vor Liquidierung der Ausgaben genau zu kontrollieren;
5. den zuständigen Leiter der Organisationseinheit zu beauftragen die Rechnungen nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung der Lieferungen zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen;

visto

- l'offerta presentata dalla ditta Wipptaler Bau Spa di data 10.12.2025 tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per lo smaltimento di materiale di scavo frammisto ad asfalto (codice 17.03.02) per un importo stimato di ca. € 5.260,00 più IVA nella misura legale;
- la documentazione di cui alle premesse;
- Il vigente regolamento comunale di contabilità;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- il bilancio di previsione;
- il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale con deliberazione n. 1 del 07.01.2026;

espresso il proprio parere favorevole yjORHR6ihux87yii7IEdwlxFtnw2WeuQNjVKSICR+GU= del 30.07.2026 sulla regolarità tecnico-amministrativa;

visto il previsto parere 12/VLV9UI0W8A7B4PNvSDSPT8krJA+owk5/NFlae4zc= del 30.07.2026 in ordine alla regolarità contabile;

DETERMINA

1. di incaricare la ditta Wipptaler Bau Spa, Via Brennero 7, 39049 Vipiteno, con lo smaltimento di circa 150 tonnellate materiale di scavo frammisto con asfalto con codice 17.03.02 al prezzo di € 26,30 a tonnellata più IVA, per un importo stimato di € 5.260,00 più il 22% d'IVA € 1.157,20, in totale € 6.417,20;
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
3. di imputare la seguente spesa sul bilancio di previsione corrente come segue:

4. di autorizzare il capo cantiere di controllare scrupolosamente i servizi prima della liquidazione delle spese;
5. di incaricare il responsabile dell'unità organizzativa di liquidare le fatture a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare della fornitura, ordinando il pagamento;

6. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieser Verwaltungsmaßnahme abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen kann.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

6. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Die Dienststellenleiterin "Generalsekretariat"

La responsabile dell'Area di Servizio "Segreteria generale"

Stampfl Verena

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
